



Smithsonian Institution

National Anthropological Archives

Kwakiutl: MS 948: Kwakiutl texts with interlinear translations (1897)

Extracted on Apr-18-2024 09:55:46

The Smithsonian Institution thanks all digital volunteers that transcribed and reviewed this material. Your work enriches Smithsonian collections, making them available to anyone with an interest in using them.

The Smithsonian Institution (the "Smithsonian") provides the content on this website (transcription.si.edu), other Smithsonian websites, and third-party sites on which it maintains a presence ("SI Websites") in support of its mission for the "increase and diffusion of knowledge." The Smithsonian invites visitors to use its online content for personal, educational and other non-commercial purposes. By using this website, you accept and agree to abide by the [following terms](#).

- If sharing the material in personal and educational contexts, please cite the National Anthropological Archives as source of the content and the project title as provided at the top of the document. Include the accession number or collection name; when possible, link to the National Anthropological Archives website.
- If you wish to use this material in a for-profit publication, exhibition, or online project, please contact National Anthropological Archives or transcribe@si.edu

For more information on this project and related material, contact the National Anthropological Archives. [See this project](#) and other collections in the Smithsonian Transcription Center.

[[page number in pencil in far right corner]] 92
 [[stamped page number]] 93

Ds nnww. l l nnww _____

the passed of then he

Gdgxsdx
 want to eat

mlm^lggy Hd mlws

mountain goat meat right away they say his

ssms nk
 sons of his said

Ks l tw xmlx^lo Hm lgms

they will go hunt for that goat this is the names

ssms nnwwy, twmy l _____

of the sons of is and

Qqslgls Lu^l ygs hms mynxy

..... and and also the youngest

yx n^llq l l, XnLd, yx

he then they got ready, that is the,

Hy^l.,
 young men

92

93

Ds nnww. l l nnww _____
 the passed of then he went to eat

m^llmggy Hd mlws
 mountain goat meat right away they say his son of his said

Ks l tw xmlx^lo Hm lgms
 they will go hunt for that goat this is the names

ssms nk
 sons of his said

Ks l tw xmlx^lo Hm lgms
 they will go hunt for that goat this is the names

ssms nnwwy, twmy l _____
 of the sons of is and

Qqslgls Lu^l ygs hms mynxy
 and and also the youngest

yx n^llq l l, XnLd, yx
 he then they got ready, that is the, young men

Kwakiutl: MS 948: Kwakiutl texts with interlinear translations (1897)
 Transcribed and Reviewed by Digital Volunteers
 Extracted Apr-18-2024 09:55:46



Smithsonian Institution

National Anthropological Archives

The mission of the Smithsonian is the increase and diffusion of knowledge - shaping the future by preserving our heritage, discovering new knowledge, and sharing our resources with the world. Founded in 1846, the Smithsonian is the world's largest museum and research complex, consisting of 19 museums and galleries, the National Zoological Park, and nine research facilities. Become an active part of our mission through the Transcription Center. Together, we are discovering secrets hidden deep inside our collections that illuminate our history and our world.

Join us!

The Transcription Center: <https://transcription.si.edu>

On Facebook: <https://www.facebook.com/SmithsonianTranscriptionCenter>

On Twitter: [@TranscribeSI](https://twitter.com/TranscribeSI)

Connect with the Smithsonian

Smithsonian Institution: www.si.edu

On Facebook: <https://www.facebook.com/Smithsonian>

On Twitter: [@smithsonian](https://twitter.com/smithsonian)